

TRUE TRANSLATION FROM PUNJABI TEXT TO ENGLISH

JAMABANDI - 2020-2021		VILLAGE - PATIYADI	HADBAST NO. 501	TEHSIL- HOSHIARPUR		DISTRICT - HOSHIARPUR	
1	2	3	4	5	6	7	8
KHEWAT NO. / REVENUE / PATTI, VILLAGE HEAD	KHATAUNI NO. / REVENUE	NAME OF THE OWNER AND DETAILS	NAME OF THE CULTIVATOR AND DETAILS	SOURCE OF IRRIGATION	MEASUREMENT AND KHASRA NO.	AREA AND TYPE OF LAND	SPECIAL REMARKS
					517	16-4 (0-62-20.00) NON-MOVEABLE HILL	
					518	1-4 (0-4-60.74) NON-MOVEABLE HILL	
					519	2-2 (0-8-6.30) NON-MOVEABLE HILL	
					520	2-14 (0-10-36.67) NON-MOVEABLE HILL	
					521	10-7 (0-39-73.89) NON-MOVEABLE HILL	
					522	4-10 (0-17-27.78) NON-MOVEABLE HILL	
					523	1-9 (0-5-56.73) NON-MOVEABLE HILL	
					524	15-16 (0-60-66.42) NON-MOVEABLE HILL	
					525	323-4 (12-40-92.92) NON-MOVEABLE HILL	
					530 / 1	1332-0 (51-14-22.54) NON-MOVEABLE HILL	
					531	10-1 (0-38-58.71) NON-MOVEABLE HILL	
					532	6-2 (0-23-42.10) NON-MOVEABLE HILL	
					535 / 1 / 1	995-14 (38-22-99.87) NON-MOVEABLE HILL	

12 MAR 2024

Certified to be true and correct
English/Hindi/Punjabi Translation
from Hindi/Punjabi/English

ATTESTED TO BE TRUE COPY
HEMANT GOYAL
NOTARY PUBLIC
Panchkula (Hry.)

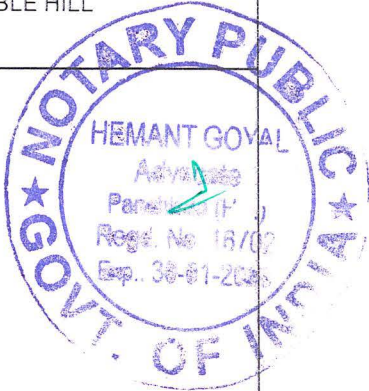
TRUE TRANSLATION FROM PUNJABI TEXT TO ENGLISH

JAMABANDI - 2017-2018		VILLAGE – ARNIYALA SHAHPUR	HADBAST NO. 491	TEHSIL– HOSHIARPUR (BUNGA)		DISTRICT - HOSHIARPUR	
1	2	3	4	5	6	7	8
KHEWAT NO. / REVENUE / PATTI, VILLAGE HEAD	KHATAUNI NO. / REVENUE	NAME OF THE OWNER AND DETAILS	NAME OF THE CULTIVATOR AND DETAILS	SOURCE OF IRRIGATION	MEASUREMENT AND KHASRA NO.	AREA AND TYPE OF LAND	SPECIAL REMARKS
					538	0-11 (0-2-11.17) NON-MOVEABLE HILL	
				TOTAL	PARTS 28	3240-11 (124-42-11.94)	
					3240 KANAL 11 MARLA (124 HEACTARE 42 ARE 11.94 CENTARE) NON-AGRICULTURABLE		
					3240 KANAL 11 MARLA (124 HEACTARE 42 ARE 11.94 CENTARE) NON-MOVEABLE HILL		
	93		POSSESSION OF FOREST DEPARTMENT		3 // 17	3-18 (0-14-97.41) TREES	
					3 // 22	5-11 (0-21-30.93) TREES	
					3 // 23	6-8 (0-24-57.29) TREES	
					3 // 24	8-0 (0-30-71.61) TREES	
					3 // 25	6-4 (0-23-80.50) TREES	
					15 // 2	7-12 (0-29-18-03) TREES	
					15 // 3	8-0 (0-30-71.61) TREES	
					15 // 4	8-0 (0-30-71.61) TREES	
					15 // 5	8-0 (0-30-71.61) TREES	

NOTARY PUBLIC
HEMANT GOVIL
Advocate
Panjab
Regd. No. 16/2011
Exp. 30-01-2022

115

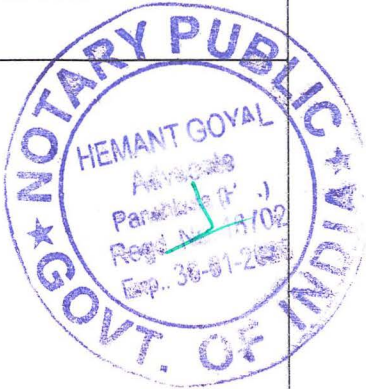
Certified to be true and correct
English/Hindi/Punjabi Translation
from Hindi/Punjabi/English



Certified to be true and correct
English/Hindi/Punjabi Translation
from Hindi/Punjabi/English

TRUE TRANSLATION FROM PUNJABI TEXT TO ENGLISH

JAMABANDI - 2020-2021		VILLAGE - PATIYADI	HADBAST NO. 501	TEHSIL- HOSHIARPUR		DISTRICT - HOSHIARPUR	
1	2	3	4	5	6	7	8
KHEWAT NO. / REVENUE / PATTI, VILLAGE HEAD	KHATAUNI NO. / REVENUE	NAME OF THE OWNER AND DETAILS	NAME OF THE CULTIVATOR AND DETAILS	SOURCE OF IRRIGATION	MEASUREMENT AND KHASRA NO.	AREA AND TYPE OF LAND	SPECIAL REMARKS
					15 // 6	8-0 (0-30-71.61) TREES	
					15 // 7	8-0 (0-30-71.61) TREES	
					15 // 8	8-0 (0-30-71.61) TREES	
					15 // 9	7-12 (0-29-18.03) TREES	
					15 // 12	7-12 (0-29-18.03) TREES	
					15 // 13	8-0 (0-30-71.61) TREES	
					15 // 14	8-0 (0-30-71.61) TREES	
					15 // 15	8-0 (0-30-71.61) TREES	
					15 // 16	8-0 (0-30-71.61) TREES	
					15 // 17	8-0 (0-30-71.61) TREES	
					15 // 18	8-0 (0-30-71.61) TREES	
					15 // 19	7-12 (0-29-18.03) TREES	
					15 // 22	7-12 (0-29-18.03) TREES	
					15 // 23	8-0 (0-30-71.61) TREES	

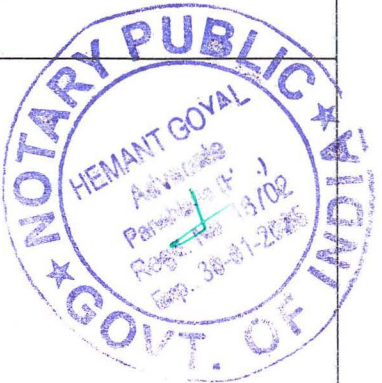


Certified to be true and correct
English/Hindi/Punjabi Translation
from Hindi/Punjabi/English

ATTESTED TO BE TRUE COPY

HEMANT GOYAL
NOTARY PUBLIC
Panchkula (Hry.)

TRUE TRANSLATION FROM PUNJABI TEXT TO ENGLISH

JAMABANDI - 2020-2021	VILLAGE - PATIYADI	HADBAST NO. 501	TEHSIL- HOSHIARPUR	DISTRICT - HOSHIARPUR			
1	2	3	4	5	6	7	8
KHEWAT NO. / REVENUE / PATTI, VILLAGE HEAD	KHATAUNI NO. / REVENUE	NAME OF THE OWNER AND DETAILS	NAME OF THE CULTIVATOR AND DETAILS	SOURCE OF IRRIGATION	MEASUREMENT AND KHASRA NO.	AREA AND TYPE OF LAND	SPECIAL REMARKS
					15 // 24	8-0 (0-30-71.61) TREES	 Certified to be true and correct English/Hindi/Punjabi Translation from Hindi/Punjabi/English
					15 // 25	8-0 (0-30-71.61) TREES	
					20 // 2	6-18 (0-26-49-26) TREES	
					20 // 3	6-18 (0-26-49-26) TREES	
					20 // 4	6-18 (0-26-49-26) TREES	
					20 // 5	6-18 (0-26-49-26) TREES	
					20 // 6	8-0 (0-30-71.61) TREES	
					20 // 7	8-0 (0-30-71.61) TREES	
					20 // 8	8-0 (0-30-71.61) TREES	
					20 // 9	8-0 (0-30-71.61) TREES	
					20 // 10	8-0 (0-30-71.61) TREES	
					20 // 11	7-12 (0-29-18.03) TREES	
					20 // 12	7-12 (0-29-18.03) TREES	
					20 // 13	8-0 (0-30-71.61) TREES	

TRANSACTION NO. 69381

TOTAL PAGES: 29 TOTAL FEE : 725

PAGE 5 OF 29

DATE OF PRINTING : 07-03-2024 01:04:48:123 EVENING

NAME OF THE EMPLOYEE / DESIGNATION : JORAWAR SINGH
COPY OPERATOR, FARDCENTRE HOSHIARPUR
REVENUE RECORD HAS BEEN ENTERED IN THE COMPUTER TILL 01-03-2024
BY THE PATWARI.

COPY IS VERIFIED AS PER
COMPUTER REVENUE RECORD.

ATTESTED TO BE TRUE COPY SIGNATURE OF THE OFFICIAL.

12 MAR 2024


HEMANT GOYAL
NOTARY PUBLIC
Panchkula (Hry.)

TRUE TRANSLATION FROM PUNJABI TEXT TO ENGLISH

JAMABANDI - 2020-2021		VILLAGE - PATIYADI	HADBAST NO. 501	TEHSIL- HOSHIARPUR		DISTRICT - HOSHIARPUR	
1	2	3	4	5	6	7	8
KHEWAT NO. / REVENUE / PATTI, VILLAGE HEAD	KHATAUNI NO. / REVENUE	NAME OF THE OWNER AND DETAILS	NAME OF THE CULTIVATOR AND DETAILS	SOURCE OF IRRIGATION	MEASUREMENT AND KHASRA NO.	AREA AND TYPE OF LAND	SPECIAL REMARKS
					20 // 14	8-0 (0-30-71.61) TREES	
					20 // 15	8-0 (0-30-71.61) TREES	
					20 // 16	8-0 (0-30-71.61) TREES	
					20 // 17	8-0 (0-30-71.61) TREES	
					20 // 18	8-0 (0-30-71.61) TREES	
					20 // 19	8-0 (0-30-71.61) TREES	
					20 // 20	8-0 (0-30-71.61) TREES	
					20 // 21	8-0 (0-30-71.61) TREES	
					20 // 22	7-18 (0-30-33.21) TREES	
					20 // 23	6-13 (0-25-53.27) TREES	
					20 // 24	5-2 (0-19-58.15) TREES	
					20 // 25	3-13 (0-14-1.42) TREES	
					21 // 21	8-0 (0-30-71.61) TREES	
					21 // 22	8-0 (0-30-71.61) TREES	

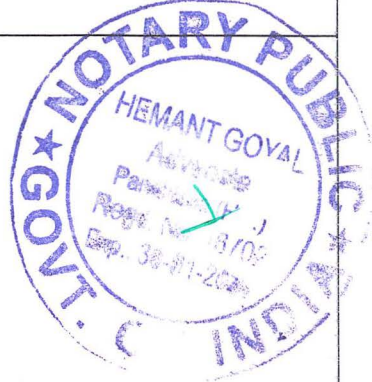


Certified to be true and correct
English/Hindi/Punjabi Translation
from Hindi/Punjabi/English

ATTESTED TO BE TRUE COPY

HEMANT GOYAL
NOTARY PUBLIC
Panchkula (Hr)

TRUE TRANSLATION FROM PUNJABI TEXT TO ENGLISH

JAMABANDI - 2020-2021		VILLAGE - PATIYADI	HADBAST NO. 501	TEHSIL- HOSHIARPUR		DISTRICT - HOSHIARPUR	
1	2	3	4	5	6	7	8
KHEWAT NO. / REVENUE / PATTI, VILLAGE HEAD	KHATAUNI NO. / REVENUE	NAME OF THE OWNER AND DETAILS	NAME OF THE CULTIVATOR AND DETAILS	SOURCE OF IRRIGATION	MEASUREMENT AND KHASRA NO.	AREA AND TYPE OF LAND	SPECIAL REMARKS
					21 // 23	8-0 (0-30-71.61) TREES	 Certified to be true and correct English/Hindi/Punjabi Translation from Hindi/Punjabi/English 12 MAR 2024
					21 // 24	8-0 (0-30-71.61) TREES	
					21 // 25	8-0 (0-30-71.61) TREES	
					22 // 23	8-0 (0-30-71.61) TREES	
					22 // 24	8-0 (0-30-71.61) TREES	
					22 // 25	8-0 (0-30-71.61) TREES	
					36 // 2	8-0 (0-30-71.61) TREES	
					36 // 3	8-0 (0-30-71.61) TREES	
					36 // 4	8-0 (0-30-71.61) TREES	
					36 // 5	8-0 (0-30-71.61) TREES	
					36 // 6	2-9 (0-9-40.68) TREES	
					36 // 7	4-2 (0-15-74.20) TREES	
					36 // 8	5-16 (0-22-26.91) TREES	
					36 // 9	7-11 (0-28-98.83) TREES	

TRANSACTION NO. 69381 TOTAL PAGES: 29 TOTAL FEE : 725
PAGE 7 OF 29 DATE OF PRINTING : 07-03-2024 01:04:48:123 EVENING

NAME OF THE EMPLOYEE / DESIGNATION : JORAWAR SINGH
COPY OPERATOR, FARDCENTRE HOSHIARPUR
REVENUE RECORD HAS BEEN ENTERED IN THE COMPUTER FILE 01/03/2024
BY THE PATWARI.
SIGNATURE OF THE OFFICIAL.

ATTESTED TO BE TRUE COPY

HEMANT GOYAL
NOTARY PUBLIC
Panchkula (Hry.)

TRUE TRANSLATION FROM PUNJABI TEXT TO ENGLISH

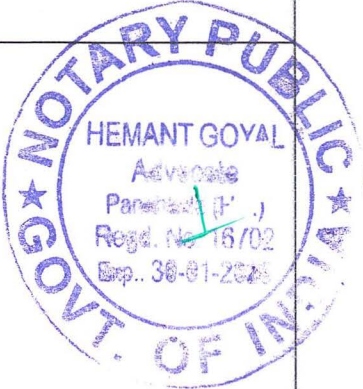
JAMABANDI - 2020-2021		VILLAGE - PATIYADI	HADBAST NO. 501	TEHSIL- HOSHIARPUR		DISTRICT - HOSHIARPUR	
1	2	3	4	5	6	7	8
KHEWAT NO. / REVENUE / PATTI, VILLAGE HEAD	KHATAUNI NO. / REVENUE	NAME OF THE OWNER AND DETAILS	NAME OF THE CULTIVATOR AND DETAILS	SOURCE OF IRRIGATION	MEASUREMENT AND KHASRA NO.	AREA AND TYPE OF LAND	SPECIAL REMARKS
					37 // 1	9-0 (0-34-55.56) TREES	
					37 // 2	7-13 (0-29-37.22) TREES	
					37 // 3	6-4 (0-23.80.50) TREES	
					37 // 4	4-16 (0-18-42.96) TREES	
					37 // 5	3-7 (0-12.80.24) TREES	
					38 // 1	2-3 (0-8-25.49) TREES	
					49 // 10 / 2	0-13 (0-2-49.57) OLD BARREN LAND	
					128	4-17 (0-18-62.16) NON MOVEABLE HILL	
					129	8-2 (0-31-10.00) NON MOVEABLE HILL	
					132	0-5 (0-0-95.99) NON MOVEABLE HILL	
					136	348-6 (13-37-30.08) NON MOVEABLE HILL	
					137	0-2 (0-0-38.40) NON MOVEABLE HILL	
					138	28-16 (1-10-57.78) NON MOVEABLE HILL	
					139	11-5 (0-43-19.45) NON MOVEABLE HILL	



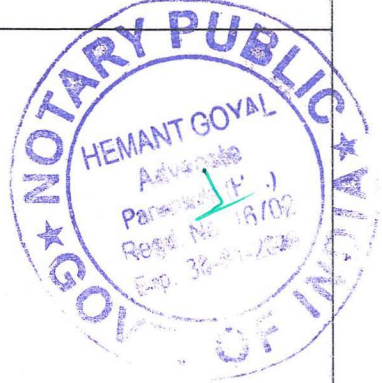
Certified to be true and correct
English/Hindi/Punjabi Translation
from Hindi/Punjabi/English

HEMANT GOYAL
NOTARY PUBLIC
Panchkula (Hry.)

TRUE TRANSLATION FROM PUNJABI TEXT TO ENGLISH

JAMABANDI - 2020-2021		VILLAGE - PATIYADI	HADBAST NO. 501	TEHSIL- HOSHIARPUR		DISTRICT - HOSHIARPUR	
1	2	3	4	5	6	7	8
KHEWAT NO. / REVENUE / PATTI, VILLAGE HEAD	KHATAUNI NO. / REVENUE	NAME OF THE OWNER AND DETAILS	NAME OF THE CULTIVATOR AND DETAILS	SOURCE OF IRRIGATION	MEASUREMENT AND KHASRA NO.	AREA AND TYPE OF LAND	SPECIAL REMARKS
					140	1-17 (0-7-10.31) NON MOVEABLE HILL	 Certified to be true and correct English/Hindi/Punjabi Translation from Hindi/Punjabi/English
					141	80-14 (3-9-84.83) NON MOVEABLE RESIDENTIAL	
					142	0-9 (0-1-72.78) NON MOVEABLE HILL	
					143	1-15 (0-6-71.91) NON MOVEABLE HILL	
					144	2-2 (0-8-6.30) NON MOVEABLE HILL	
					145	0-6 (0-1-15.19) NON MOVEABLE HILL	
					146	9-3 (0-35-13.15) NON MOVEABLE HILL	
					147	1-3 (0-4-41.54) NON MOVEABLE HILL	
					148	0-19 (0-3-64.75) NON MOVEABLE HILL	
					149	0-15 (0-2-87.96) NON MOVEABLE HILL	
					150	0-9 (0-1-72.78) NON MOVEABLE HILL	
					151	1-11 (0-5-95.12) NON MOVEABLE HILL	
					152	2-5 (0-8-63.89) NON MOVEABLE HILL	
					153	1-6 (0-4-99.14) NON MOVEABLE HILL	

TRUE TRANSLATION FROM PUNJABI TEXT TO ENGLISH

JAMABANDI - 2020-2021		VILLAGE - PATIYADI	HADBAST NO. 501	TEHSIL- HOSHIARPUR		DISTRICT - HOSHIARPUR	
1	2	3	4	5	6	7	8
KHEWAT NO. / REVENUE / PATTI, VILLAGE HEAD	KHATAUNI NO. / REVENUE	NAME OF THE OWNER AND DETAILS	NAME OF THE CULTIVATOR AND DETAILS	SOURCE OF IRRIGATION	MEASUREMENT AND KHASRA NO.	AREA AND TYPE OF LAND	SPECIAL REMARKS
					154	1-5 (0-4-79.94) NON MOVEABLE HILL	 Certified to be true and correct English/Hindi/Punjabi Translation from Hindi/Punjabi/English
					155	2-8 (0-9-21.48) NON MOVEABLE HILL	
					156	0-10 (0-1-91.98) NON MOVEABLE HILL	
					157	0-12 (0-2-30.37) NON MOVEABLE HILL	
					158	0-13 (0-2-49.57) NON MOVEABLE HILL	
					159	1-10 (0-5-75.93) NON MOVEABLE HILL	
					160	1-11 (0-5-95.12) NON MOVEABLE HILL	
					161	0-16 (0-3-7.16) NON MOVEABLE HILL	
					162	0-13 (0-2-49.57) NON MOVEABLE HILL	
					163	0-13 (0-2-49.57) NON MOVEABLE HILL	
					164	19-9 (0-74-67.84) NON MOVEABLE HILL	
					165	0-9 (0-1-72.78) NON MOVEABLE HILL	
					166	0-9 (0-1-72.78) NON MOVEABLE HILL	
					167	0-2 (0-0-38.40) NON MOVEABLE HILL	

TRANSACTION NO. 69381

TOTAL PAGES: 29 TOTAL FEE : 725

PAGE 10 OF 29

DATE OF PRINTING : 07-03-2024 01:04:48:123 EVENING

NAME OF THE EMPLOYEE / DESIGNATION : JORAWAR SINGH
COPY OPERATOR, FARDCENTRE HOSHIARPUR
REVENUE RECORD HAS BEEN ENTERED IN THE COMPUTER TILL 01.03.2024
BY THE PATWARI.

COPY IS VERIFIED AS PER
COMPUTER REVENUE RECORD.

12 MAR 2024

ATTESTED TO BE TRUE COPY

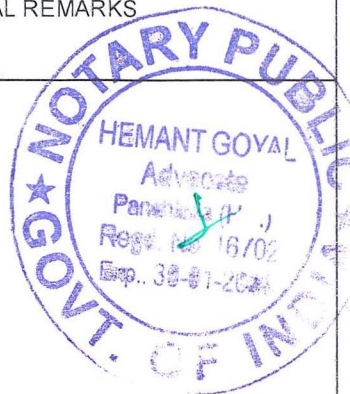
SIGNATURE OF THE OFFICIAL.


HEMANT GOYAL
NOTARY PUBLIC
Panchkula (Hry.)

TRUE TRANSLATION FROM PUNJABI TEXT TO ENGLISH

JAMABANDI - 2020-2021		VILLAGE - PATIYADI	HADBAST NO. 501	TEHSIL- HOSHIARPUR		DISTRICT - HOSHIARPUR	
1	2	3	4	5	6	7	8
KHEWAT NO. / REVENUE / PATTI, VILLAGE HEAD	KHATAUNI NO. / REVENUE	NAME OF THE OWNER AND DETAILS	NAME OF THE CULTIVATOR AND DETAILS	SOURCE OF IRRIGATION	MEASUREMENT AND KHASRA NO.	AREA AND TYPE OF LAND	SPECIAL REMARKS
					168	1-2 (0-4-22.35) NON MOVEABLE HILL	
					169	1-7 (0-5-18.33) NON MOVEABLE HILL	
					170	6-2 (0-23-42.10) NON MOVEABLE HILL	
					171	2-17 (0-10-94.26) NON MOVEABLE HILL	
					172	3-5 (0-12-47.84) NON MOVEABLE HILL	
					173	1-8 (0-5-37.53) NON MOVEABLE HILL	
					174	1-9 (0-5-56.73) NON MOVEABLE HILL	
					175	3-11 (0-13-63.03) NON MOVEABLE HILL	
					176	2-1 (0-7-87.10) NON MOVEABLE HILL	
					177	1-6 (0-4-99.14) NON MOVEABLE HILL	
					178	1-7 (0-5-18.33) NON MOVEABLE HILL	
					179	1-5 (0-4-79.94) NON MOVEABLE HILL	
					180	1-12 (0-6-14.32) NON MOVEABLE HILL	
					181	0-6 (0-1-15.19) NON MOVEABLE HILL	

TRUE TRANSLATION FROM PUNJABI TEXT TO ENGLISH

JAMABANDI - 2020-2021		VILLAGE - PATIYADI	HADBAST NO. 501	TEHSIL- HOSHIARPUR		DISTRICT - HOSHIARPUR	
1	2	3	4	5	6	7	8
KHEWAT NO. / REVENUE / PATTI, VILLAGE HEAD	KHATAUNI NO. / REVENUE	NAME OF THE OWNER AND DETAILS	NAME OF THE CULTIVATOR AND DETAILS	SOURCE OF IRRIGATION	MEASUREMENT AND KHASRA NO.	AREA AND TYPE OF LAND	SPECIAL REMARKS
					182	1-5 (0-4-79.94) NON MOVEABLE HILL	 Certified to be true and correct English/Hindi/Punjabi Translation from Hindi/Punjabi/English
					183	0-10 (0-1-91.98) NON MOVEABLE HILL	
					184	0-16 (0-3-7.16) NON MOVEABLE HILL	
					185	2-5 (0-8-63.89) NON MOVEABLE HILL	
					186	0-5 (0-0-95.99) NON MOVEABLE HILL	
					187	0-14 (0-2-68.77) NON MOVEABLE HILL	
					188	0-13 (0-2-49.57) NON MOVEABLE HILL	
					189	2-13 (0-10-17.47) NON MOVEABLE HILL	
					190	0-10 (0-1-91.98) NON MOVEABLE HILL	
					191	0-10 (0-1-91.98) NON MOVEABLE HILL	
					192	1-3 (0-4-41.54) NON MOVEABLE HILL	
					193	0-13 (0-2-49.57) NON MOVEABLE HILL	
					194	0-19 (0-3-64.75) NON MOVEABLE HILL	
					195	0-11 (0-2-11.17) NON MOVEABLE HILL	

TRANSACTION NO. 69381

TOTAL PAGES: 29 TOTAL FEE : 725

PAGE 12 OF 29

DATE OF PRINTING : 07-03-2024 01:04:48:123 EVENING

NAME OF THE EMPLOYEE / DESIGNATION : JORAWAR SINGH

COPY OPERATOR, FARDCENTRE HOSHIARPUR

REVENUE RECORD HAS BEEN ENTERED IN THE COMPUTER TILL 01.03.2024

BY THE PATWARI.

ATTESTED TO BE TRUE COPY

COPY IS VERIFIED AS PER
COMPUTER REVENUE RECORD.

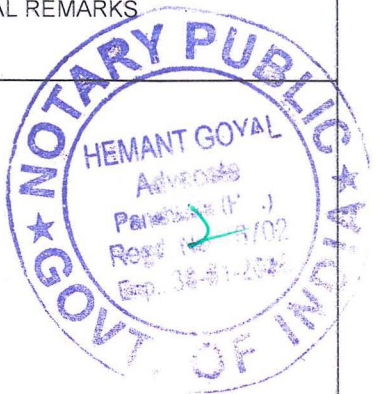
SIGNATURE OF THE OFFICIAL

12 MAR 2024



HEMANT GOYAL
 NOTARY PUBLIC
 Panchkula (Hry.)

TRUE TRANSLATION FROM PUNJABI TEXT TO ENGLISH

JAMABANDI - 2020-2021	VILLAGE - PATIYADI	HADBAST NO. 501	TEHSIL- HOSHIARPUR	DISTRICT - HOSHIARPUR			
1	2	3	4	5	6	7	8
KHEWAT NO. / REVENUE / PATTI, VILLAGE HEAD	KHATAUNI NO. / REVENUE	NAME OF THE OWNER AND DETAILS	NAME OF THE CULTIVATOR AND DETAILS	SOURCE OF IRRIGATION	MEASUREMENT AND KHASRA NO.	AREA AND TYPE OF LAND	SPECIAL REMARKS
					196	2-10 (0-9-59.88) NON MOVEABLE HILL	
					197	2-17 (0-10-94.26) NON MOVEABLE HILL	
					198	1-7 (0-5-18.33) NON MOVEABLE HILL	
					199	1-14 (0-6-52.72) NON MOVEABLE HILL	
					200	0-14 (0-2-68.77) NON MOVEABLE HILL	
					201	2-8 (0-9-21.48) NON MOVEABLE HILL	
					202	2-1 (0-7-87.10) NON MOVEABLE HILL	
					203	1-5 (0-4-79.94) NON MOVEABLE HILL	
					204	0-15 (0-2-87.96) NON MOVEABLE HILL	
					205	0-12 (0-2-30.37) NON MOVEABLE HILL	
					206	0-18 (0-3-45.56) NON MOVEABLE HILL	
					207	2-17 (0-10-94.26) NON MOVEABLE HILL	
					208	2-1 (0-7-87.10) NON MOVEABLE HILL	
					209	2-16 (0-10-75.06) NON MOVEABLE HILL	

TRANSACTION NO. 69381

TOTAL PAGES: 29 TOTAL FEE : 725

PAGE 13 OF 29

DATE OF PRINTING : 07-03-2024 01:04:48:123 EVENING

NAME OF THE EMPLOYEE / DESIGNATION : JORAWAR SINGH
 COPY OPERATOR, FARDCENTRE HOSHIARPUR
 REVENUE RECORD HAS BEEN ENTERED IN THE COMPUTER TILL 01.03.2024
 BY THE PATWARI.

COPY IS VERIFIED AS PER
 COMPUTER REVENUE RECORD.

SIGNATURE OF THE OFFICIAL.

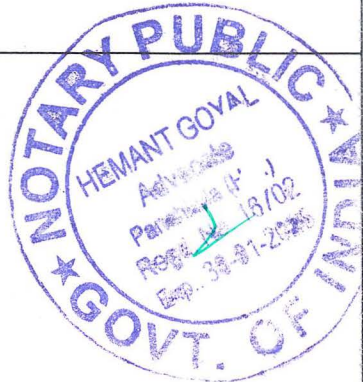
12 MAR 2024

ATTESTED TO BE TRUE COPY

HEMANT GOYAL
 NOTARY PUBLIC
 Panchkula (Hry.)

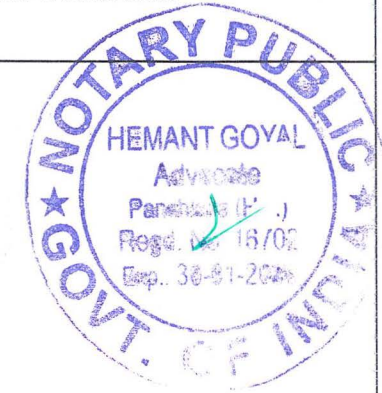
Certified to be true and correct
 English/Hindi/Punjabi Translation
 from Hindi/Punjabi/English

TRUE TRANSLATION FROM PUNJABI TEXT TO ENGLISH

JAMABANDI - 2020-2021		VILLAGE - PATIYADI	HADBAST NO. 501	TEHSIL- HOSHIARPUR		DISTRICT - HOSHIARPUR	
1	2	3	4	5	6	7	8
KHEWAT NO. / REVENUE / PATTI, VILLAGE HEAD	KHATAUNI NO. / REVENUE	NAME OF THE OWNER AND DETAILS	NAME OF THE CULTIVATOR AND DETAILS	SOURCE OF IRRIGATION	MEASUREMENT AND KHASRA NO.	AREA AND TYPE OF LAND	SPECIAL REMARKS
					210	2-9 (0-9-40.68) NON MOVEABLE HILL	 Certified to be true and correct English/Hindi/Punjabi Translation from Hindi/Punjabi/English
					211	1-1 (0-4-3.15) NON MOVEABLE HILL	
					212	0-7 (0-1-34.38) NON MOVEABLE HILL	
					213	0-7 (0-1-34.38) NON MOVEABLE HILL	
					218	4-16 (0-18.42.96) NON MOVEABLE HILL	
					219	0-3 (0-0-57.59) NON MOVEABLE HILL	
					220	0-3 (0-0-57.59) NON MOVEABLE HILL	
					221	0-5 (0-0-95.99) NON MOVEABLE HILL	
					222	0-3 (0-0-57.59) NON MOVEABLE HILL	
					223	0-12 (0-2-30.37) NON MOVEABLE HILL	
					224	0-2 (0-0-38.40) NON MOVEABLE HILL	
					225	0-7 (0-1-34.38) NON MOVEABLE HILL	
					226	0-14 (0-2-68.77) NON MOVEABLE HILL	
					227	5-4 (0-19-96.54) NON MOVEABLE HILL	

TRUE TRANSLATION FROM PUNJABI TEXT TO ENGLISH

JAMABANDI - 2020-2021		VILLAGE - PATIYADI	HADBAST NO. 501	TEHSIL- HOSHIARPUR	DISTRICT - HOSHIARPUR		
1	2	3	4	5	6	7	8
KHEWAT NO. / REVENUE / PATTI, VILLAGE HEAD	KHATAUNI NO. / REVENUE	NAME OF THE OWNER AND DETAILS	NAME OF THE CULTIVATOR AND DETAILS	SOURCE OF IRRIGATION	MEASUREMENT AND KHASRA NO.	AREA AND TYPE OF LAND	SPECIAL REMARKS
					228	0-18 (0-3-45.56) NON MOVEABLE HILL	
					230	1-3 (0-4-41.54) NON MOVEABLE HILL	
					234	0-19 (0-3-64.75) NON MOVEABLE HILL	
					239	13-18 (0-53-36.92) NON MOVEABLE HILL	
					240	0-3 (0-0-57.59) NON MOVEABLE HILL	
					241	1-4 (0-4-60.74) NON MOVEABLE HILL	
					242	2-2 (0-8-6.30) NON MOVEABLE HILL	
					243	1-1 (0-4-3.15) NON MOVEABLE HILL	
					244	0-6 (0-1-15.19) NON MOVEABLE HILL	
					245	0-19 (0-3-64.75) NON MOVEABLE HILL	
					247	0-3 (0-0-57.59) NON MOVEABLE HILL	
					248	0-6 (0-1-15.19) NON MOVEABLE HILL	
					249	0-14 (0-2-68.77) NON MOVEABLE HILL	
					250	0-8 (0-1-53.58) NON MOVEABLE HILL	
					251	0-2 (0-0-38.40) NON MOVEABLE HILL	



Certified to be true and correct
English/Hindi/Punjabi Translation
from Hindi/Punjabi/English

TRANSACTION NO. 69381

TOTAL PAGES: 29 TOTAL FEE : 725

PAGE 15 OF 29

DATE OF PRINTING : 07-03-2024 01:04:48:123 EVENING

NAME OF THE EMPLOYEE / DESIGNATION : JORAWAR SINGH

COPY OPERATOR, FARDCENTRE HOSHIARPUR

REVENUE RECORD HAS BEEN ENTERED IN THE COMPUTER TILL 01/03/2024

BY THE PATWARI.

COPY IS VERIFIED AS PER
COMPUTER REVENUE RECORD.

SIGNATURE OF THE OFFICIAL

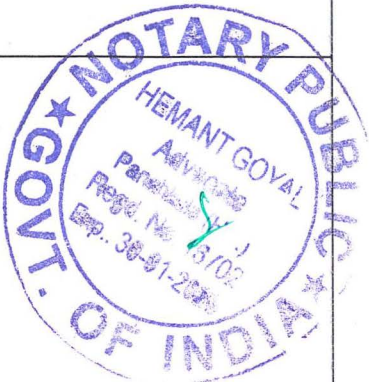
12 MAR 2024

ATTESTED TO BE TRUE COPY

HEMANT GOYAL
NOTARY PUBLIC
Panchkula (Hry.)

TRUE TRANSLATION FROM PUNJABI TEXT TO ENGLISH

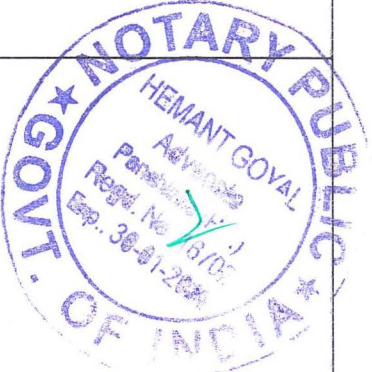
JAMABANDI - 2020-2021		VILLAGE – PATIYADI	HADBAST NO. 501	TEHSIL– HOSHIARPUR		DISTRICT - HOSHIARPUR	
1	2	3	4	5	6	7	8
KHEWAT NO. / REVENUE / PATTI, VILLAGE HEAD	KHATAUNI NO. / REVENUE	NAME OF THE OWNER AND DETAILS	NAME OF THE CULTIVATOR AND DETAILS	SOURCE OF IRRIGATION	MEASUREMENT AND KHASRA NO.	AREA AND TYPE OF LAND	SPECIAL REMARKS
					252	0-2 (0-0-38.40) NON MOVEABLE HILL	
					253	0-7 (0-1-34.38) NON MOVEABLE HILL	
					254	0-8 (0-1-53.58) NON MOVEABLE HILL	
					255	0-9 (0-1-72.78) NON MOVEABLE HILL	
					256	0-3 (0-0-57.59) NON MOVEABLE HILL	
					257	0-3 (0-0-57.59) NON MOVEABLE HILL	
					258	0-2 (0-0-38.40) NON MOVEABLE HILL	
					259	0-3 (0-0-57.59) NON MOVEABLE HILL	
					260	0-9 (0-1-72.78) NON MOVEABLE HILL	
					261	0-10 (0-1-91.98) NON MOVEABLE HILL	
					262	0-2 (0-0-38.40) NON MOVEABLE HILL	
					263	0-5 (0-0-95.99) NON MOVEABLE HILL	
					264 / 265	2-1 (0-1-87.10) NON MOVEABLE HILL	
					266	0-19 (0-3-64.75) NON MOVEABLE HILL	



Certified to be true and correct
English/Hindi/Punjabi Translation
from Hindi/Punjabi/English

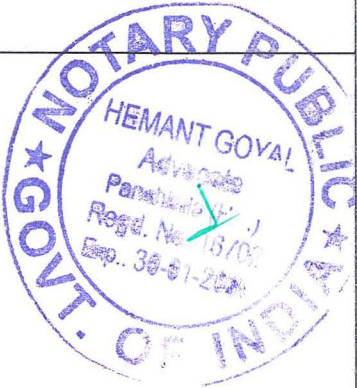
HEMANT GOYAL
NOTARY PUBLIC
Panchkula (Hry.)

TRUE TRANSLATION FROM PUNJABI TEXT TO ENGLISH

JAMABANDI - 2020-2021		VILLAGE - PATIYADI	HADBAST NO. 501	TEHSIL- HOSHIARPUR		DISTRICT - HOSHIARPUR	
1	2	3	4	5	6	7	8
KHEWAT NO. / REVENUE / PATTI, VILLAGE HEAD	KHATAUNI NO. / REVENUE	NAME OF THE OWNER AND DETAILS	NAME OF THE CULTIVATOR AND DETAILS	SOURCE OF IRRIGATION	MEASUREMENT AND KHASRA NO.	AREA AND TYPE OF LAND	SPECIAL REMARKS
					267	0-15 (0-2-87.96) NON MOVEABLE HILL	 Certified to be true and correct English/Hindi/Punjabi Translation from Hindi/Punjabi/English
					268	0-18 (0-3-45.56) NON MOVEABLE HILL	
					269	1-12 (0-6-14.32) NON MOVEABLE HILL	
					270	0-4 (0-0-76.79) NON MOVEABLE HILL	
					271	0-5 (0-0-95.99) NON MOVEABLE HILL	
					272	10-2 (0-38-77.90) NON MOVEABLE HILL	
					273	0-4 (0-0-76.79) NON MOVEABLE HILL	
					274	0-4 (0-0-76.79) NON MOVEABLE HILL	
					275	0-2 (0-0-38.40) NON MOVEABLE HILL	
					276	0-4 (0-0-76.79) NON MOVEABLE HILL	
					277	5-18 (0-22-65.31) NON MOVEABLE HILL	
					280	1-8 (0-5-37.53) NON MOVEABLE HILL	
					281	0-5 (0-0-95.99) NON MOVEABLE HILL	
					282	0-13 (0-2-49.57) NON MOVEABLE HILL	

HEMANT GOYAL
NOTARY PUBLIC
Panchkula (Hry.)

TRUE TRANSLATION FROM PUNJABI TEXT TO ENGLISH

JAMABANDI - 2020-2021		VILLAGE - PATIYADI	HADBAST NO. 501	TEHSIL- HOSHIARPUR	DISTRICT - HOSHIARPUR		
1	2	3	4	5	6	7	8
KHEWAT NO. / REVENUE / PATTI, VILLAGE HEAD	KHATAUNI NO. / REVENUE	NAME OF THE OWNER AND DETAILS	NAME OF THE CULTIVATOR AND DETAILS	SOURCE OF IRRIGATION	MEASUREMENT AND KHASRA NO.	AREA AND TYPE OF LAND	SPECIAL REMARKS
					283	0-6 (0-1-15.19) NON MOVEABLE HILL	
					284	0-7 (0-1-34.38) NON MOVEABLE HILL	
					285	1-7 (0-5-18.33) NON MOVEABLE HILL	
					286	0-16 (0-3-7.16) NON MOVEABLE HILL	
					287	0-12 (0-2-30.37) NON MOVEABLE HILL	
					288	0-10 (0-1-91.98) NON MOVEABLE HILL	
					289	1-0 (0-3-83.95) NON MOVEABLE HILL	
					290	101-5 (3-88-75.02) NON MOVEABLE HILL	
					291	0-6 (0-1-15.19) NON MOVEABLE HILL	
					292	5-5 (0-20-15.74) NON MOVEABLE HILL	
					293	0-15 (0-2-87.96) NON MOVEABLE HILL	
					294	0-2 (0-0-38.40) NON MOVEABLE HILL	
					295	1-4 (0-4-60.74) NON MOVEABLE HILL	
					296	0-9 (0-1-72.78) NON MOVEABLE HILL	

Certified to be true and correct
English/Hindi/Punjabi Translation
from Hindi/Punjabi/English

TRANSACTION NO. 69381

TOTAL PAGES: 29 TOTAL FEE : 725

PAGE 18 OF 29

DATE OF PRINTING : 07-03-2024 01:04:48:123 EVENING

NAME OF THE EMPLOYEE / DESIGNATION : JORAWAR SINGH
COPY OPERATOR, FARDCENTRE HOSHIARPUR
REVENUE RECORD HAS BEEN ENTERED IN THE COMPUTER TILL 01.03.2024
BY THE PATWARI

COPY IS VERIFIED AS PER
COMPUTER REVENUE RECORD

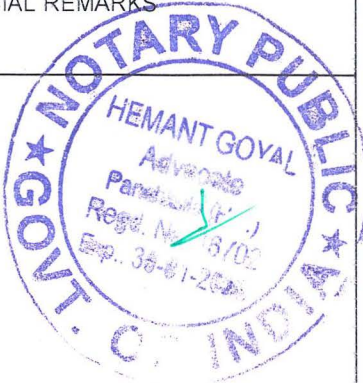
SIGNATURE OF THE OFFICIAL

12 MAR 2024

ATTESTED TO BE TRUE COPY

HEMANT GOYAL
NOTARY PUBLIC
Panchkula (Hry.)

TRUE TRANSLATION FROM PUNJABI TEXT TO ENGLISH

JAMABANDI - 2020-2021		VILLAGE - PATIYADI	HADBAST NO. 501	TEHSIL- HOSHIARPUR		DISTRICT - HOSHIARPUR	
1	2	3	4	5	6	7	8
KHEWAT NO. / REVENUE / PATTI, VILLAGE HEAD	KHATAUNI NO. / REVENUE	NAME OF THE OWNER AND DETAILS	NAME OF THE CULTIVATOR AND DETAILS	SOURCE OF IRRIGATION	MEASUREMENT AND KHASRA NO.	AREA AND TYPE OF LAND	SPECIAL REMARKS
					297	1-13 (06-33.52) NON MOVEABLE HILL	
					298	1-7 (0-5-18.33) NON MOVEABLE HILL	
					299	0-13 (0-2-49.57) NON MOVEABLE HILL	
					300	0-13 (0-2-49.57) NON MOVEABLE HILL	
					301	0-11 (0-2-11.17) NON MOVEABLE HILL	
					302	1-9 (0-5-56.73) NON MOVEABLE HILL	
					303	1-12 (0-6-14.32) NON MOVEABLE HILL	
					304	0-7 (0-1-34.38) NON MOVEABLE HILL	
					305	0-8 (0-1-53.58) NON MOVEABLE HILL	
					306	0-16(0-3-7.16) NON MOVEABLE HILL	
					307	2-1 (0-7-87.10) NON MOVEABLE HILL	
					308	1-18 (0-7-29.51) NON MOVEABLE HILL	
					309	1-7 (0-5-18.33) NON MOVEABLE HILL	Certified to be true and correct English/Hindi/Punjabi Translation from Hindi/Punjabi/English
					310	1-9 (0-5-56.73) NON MOVEABLE HILL	

TRANSACTION NO. 69381

TOTAL PAGES: 29 TOTAL FEE : 725

PAGE 19 OF 29

DATE OF PRINTING : 07-03-2024 01:04:48:123 EVENING

NAME OF THE EMPLOYEE / DESIGNATION : JORAWAR SINGH

COPY OPERATOR, FARDCENTRE HOSHIARPUR

REVENUE RECORD HAS BEEN ENTERED IN THE COMPUTER TILL 01.03.2024

BY THE PATWARI.

ATTESTED TO BE TRUE COPY

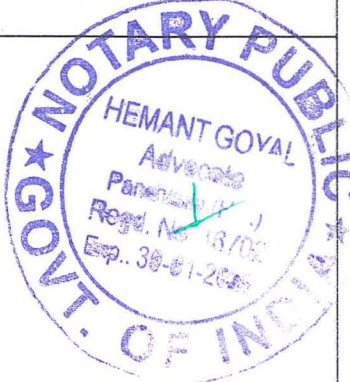
COPY IS VERIFIED AS PER
COMPUTER REVENUE RECORD

SIGNATURE OF THE OFFICIAL.

12 MAR 2024

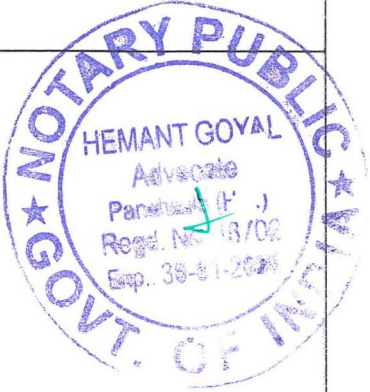
HEMANT GOYAL
NOTARY PUBLIC
Panchkula (Hry.)

TRUE TRANSLATION FROM PUNJABI TEXT TO ENGLISH

JAMABANDI - 2020-2021		VILLAGE - PATIYADI	HADBAST NO. 501	TEHSIL- HOSHIARPUR		DISTRICT - HOSHIARPUR	
1	2	3	4	5	6	7	8
KHEWAT NO. / REVENUE / PATTI, VILLAGE HEAD	KHATAUNI NO. / REVENUE	NAME OF THE OWNER AND DETAILS	NAME OF THE CULTIVATOR AND DETAILS	SOURCE OF IRRIGATION	MEASUREMENT AND KHASRA NO.	AREA AND TYPE OF LAND	SPECIAL REMARKS
					311	2-8 (0-9-21.48) NON MOVEABLE HILL	 Certified to be true and correct English/Hindi/Punjabi Translation from Hindi/Punjabi/English
					312	1-4 (0-4-60.74) NON MOVEABLE HILL	
					313	0-3 (0-0-57.59) NON MOVEABLE HILL	
					314	7-7 (0-28-22.04) NON MOVEABLE HILL	
					315	0-6 (0-1-15.19) NON MOVEABLE HILL	
					316 / 1	1-4 (0-4-60.74) NON MOVEABLE HILL	
					317	1-8 (0-5-37.53) NON MOVEABLE HILL	
					318	1-2 (0-4-22.35) NON MOVEABLE HILL	
					319	0-6 (0-1-15.19) NON MOVEABLE HILL	
					320	0-19(0-3-64.75) NON MOVEABLE HILL	
					321	1-5 (0-4-79.94) NON MOVEABLE HILL	
					322	0-7 (0-1-34.38) NON MOVEABLE HILL	
					323	0-3 (0-0-57.59) NON MOVEABLE HILL	
					324	0-3 (0-0-57.59) NON MOVEABLE HILL	

TRUE TRANSLATION FROM PUNJABI TEXT TO ENGLISH

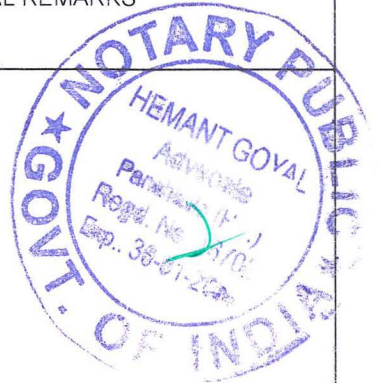
JAMABANDI - 2020-2021		VILLAGE - PATIYADI	HADBAST NO. 501	TEHSIL- HOSHIARPUR		DISTRICT - HOSHIARPUR	
1	2	3	4	5	6	7	8
KHEWAT NO. / REVENUE / PATTI, VILLAGE HEAD	KHATAUNI NO. / REVENUE	NAME OF THE OWNER AND DETAILS	NAME OF THE CULTIVATOR AND DETAILS	SOURCE OF IRRIGATION	MEASUREMENT AND KHASRA NO.	AREA AND TYPE OF LAND	SPECIAL REMARKS
					325	0-10 (0-1-91.98) NON MOVEABLE HILL	
					326	0-12 (0-2-30.37) NON MOVEABLE HILL	
					327	0-4 (0-0-76.79) NON MOVEABLE HILL	
					328	0-9 (0-1-72.78) NON MOVEABLE HILL	
					329	0-9 (0-1-72.78) NON MOVEABLE HILL	
					330	0-19(0-3-64.75) NON MOVEABLE HILL	
					331	0-6 (0-1-15.19) NON MOVEABLE HILL	
					332	0-3 (0-0-57.59) NON MOVEABLE HILL	
					333	0-4 (0-0-76.79) NON MOVEABLE HILL	
					335	0-7 (0-1-34.38) NON MOVEABLE HILL	
					336	0-16 (0-3-7.16) NON MOVEABLE HILL	
					337	0-7 (0-1-34.38) NON MOVEABLE HILL	
					338	0-4 (0-0-76.79) NON MOVEABLE HILL	
					339	0-7 (0-1-34.38) NON MOVEABLE HILL	



Certified to be true and correct
English/Hindi/Punjabi Translation
from Hindi/Punjabi/English

HEMANT GOYAL
NOTARY PUBLIC
Panchkula (Hry.)

TRUE TRANSLATION FROM PUNJABI TEXT TO ENGLISH

JAMABANDI - 2020-2021		VILLAGE - PATIYADI	HADBAST NO. 501	TEHSIL- HOSHIARPUR		DISTRICT - HOSHIARPUR	
1	2	3	4	5	6	7	8
KHEWAT NO. / REVENUE / PATTI, VILLAGE HEAD	KHATAUNI NO. / REVENUE	NAME OF THE OWNER AND DETAILS	NAME OF THE CULTIVATOR AND DETAILS	SOURCE OF IRRIGATION	MEASUREMENT AND KHASRA NO.	AREA AND TYPE OF LAND	SPECIAL REMARKS
					340	0-17 (0-3-26.36) NON MOVEABLE HILL	 Certified to be true and correct English/Hindi/Punjabi Translation from Hindi/Punjabi/English
					341	0-6 (0-1-15.19) NON MOVEABLE HILL	
					342	0-6 (0-1-15.19) NON MOVEABLE HILL	
					343	0-3 (0-0-57.59) NON MOVEABLE HILL	
					344	1-11 (0-5-95.12) NON MOVEABLE HILL	
					345	0-16 (0-3-7.16) NON MOVEABLE HILL	
					346	0-9 (0-1-72.78) NON MOVEABLE HILL	
					347	0-4 (0-0-76.79) NON MOVEABLE HILL	
					348	0-3 (0-0-57.59) NON MOVEABLE HILL	
					349	0-9 (0-1-72.78) NON MOVEABLE HILL	
					350	0-19 (0-3-64.75) NON MOVEABLE HILL	
					351	0-3 (0-0-57.59) NON MOVEABLE HILL	
					352	0-5 (0-0-95.99) NON MOVEABLE HILL	
					353	1-10 (0-5-75.93) NON MOVEABLE HILL	

TRANSACTION NO. 69381

TOTAL PAGES: 29 TOTAL FEE : 725

PAGE 22 OF 29

DATE OF PRINTING : 07-03-2024 01:04:48:123 EVENING

NAME OF THE EMPLOYEE / DESIGNATION : JORAWAR SINGH
COPY OPERATOR, FARDCENTRE HOSHIARPUR
REVENUE RECORD HAS BEEN ENTERED IN THE COMPUTER TILL 01.03.2024
BY THE PATWARI.

COPY IS VERIFIED AS PER
COMPUTER REVENUE RECORD.

SIGNATURE OF THE OFFICIAL.

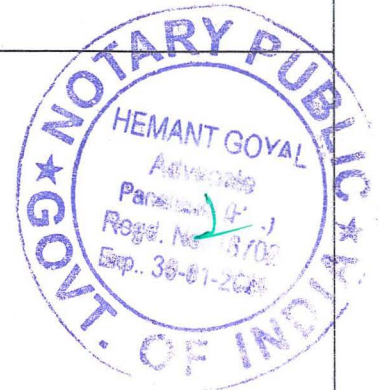
12 MAR 2024

ATTESTED TO BE TRUE COPY

HEMANT GOYAL
NOTARY PUBLIC
Panchkula (Hry.)

TRUE TRANSLATION FROM PUNJABI TEXT TO ENGLISH

JAMABANDI - 2020-2021		VILLAGE - PATIYADI	HADBAST NO. 501	TEHSIL- HOSHIARPUR		DISTRICT - HOSHIARPUR	
1	2	3	4	5	6	7	8
KHEWAT NO. / REVENUE / PATTI, VILLAGE HEAD	KHATAUNI NO. / REVENUE	NAME OF THE OWNER AND DETAILS	NAME OF THE CULTIVATOR AND DETAILS	SOURCE OF IRRIGATION	MEASUREMENT AND KHASRA NO.	AREA AND TYPE OF LAND	SPECIAL REMARKS
					354	0-16 (0-3-7.16) NON MOVEABLE HILL	
					355	1-3 (0-4-41.54) NON MOVEABLE HILL	
					356	0-2 (0-0-38.40) NON MOVEABLE HILL	
					357	0-11 (0-2-11.17) NON MOVEABLE HILL	
					358	1-4 (0-4-60.74) NON MOVEABLE HILL	
					359	0-9 (0-1-72.78) NON MOVEABLE HILL	
					360	0-2 (0-0-38.40) NON MOVEABLE HILL	
					363	1-6 (0-4-99.14) NON MOVEABLE HILL	
					364	0-13 (0-2-49.57) NON MOVEABLE HILL	
					369	0-7 (0-1-34.38) NON MOVEABLE HILL	
					370	0-9 (0-1-72.78) NON MOVEABLE HILL	
					371	28-2 (1-7-89.02) NON MOVEABLE HILL	
					372	4-9 (0-17-8.58) NON MOVEABLE HILL	
					373	0-15 (0-2-87.96) NON MOVEABLE HIL	



HS
 Certified to be true and correct
 English/Hindi/Punjabi Translation
 from Hindi/Punjabi/English

TRANSACTION NO. 69381

TOTAL PAGES: 29 TOTAL FEE : 725

PAGE 23 OF 29

DATE OF PRINTING : 07-03-2024 01:04:48:123 EVENING

NAME OF THE EMPLOYEE / DESIGNATION : JORAWAR SINGH
 COPY OPERATOR, FARDCENTRE HOSHIARPUR
 REVENUE RECORD HAS BEEN ENTERED IN THE COMPUTER TILL 01.03.2024

BY THE PATWARI. **ATTESTED TO BE TRUE COPY**

COPY IS VERIFIED AS PER
 COMPUTER REVENUE RECORD.

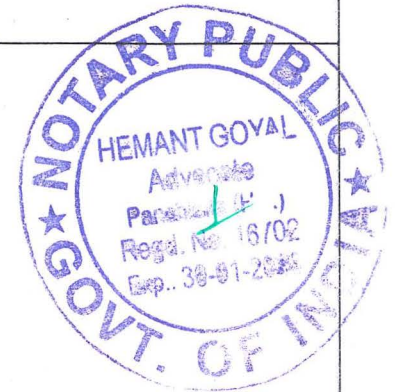
12 MAR 2024

SIGNATURE OF THE OFFICIAL.

HS
HEMANT GOYAL
 NOTARY PUBLIC
 Panchkula (Hry.)

TRUE TRANSLATION FROM PUNJABI TEXT TO ENGLISH

JAMABANDI - 2020-2021		VILLAGE - PATIYADI	HADBAST NO. 501	TEHSIL- HOSHIARPUR		DISTRICT - HOSHIARPUR	
1	2	3	4	5	6	7	8
KHEWAT NO. / REVENUE / PATTI, VILLAGE HEAD	KHATAUNI NO. / REVENUE	NAME OF THE OWNER AND DETAILS	NAME OF THE CULTIVATOR AND DETAILS	SOURCE OF IRRIGATION	MEASUREMENT AND KHASRA NO.	AREA AND TYPE OF LAND	SPECIAL REMARKS
					374	1-0 (0-3-83.95) NON MOVEABLE HILL	
					443	2-17(0-10-94.26) NON MOVEABLE HILL	
					444	1-16 (0-6-91.11) NON MOVEABLE HILL	
					445	1-18 (0-7-29.51) NON MOVEABLE HILL	
					446	3-13 (0-14-1.42) NON MOVEABLE HILL	
					447	2-11 (0-9-79.07) NON MOVEABLE HILL	
					448	1-18 (0-7-29.51) NON MOVEABLE HILL	
					449	27-5 (1-4-62.66) NON MOVEABLE HILL	
					450	1-7 (0-5-18.33) NON MOVEABLE HILL	
					451	1-12 (0-6-14.32) NON MOVEABLE HILL	
					452	1-4 (0-4-60.74) NON MOVEABLE HILL	
					453	13-19 (0-53-56.11) NON MOVEABLE HILL	
					454	1-16 (0-6-91.11) NON MOVEABLE HILL	
					455	94-5 (3-61-87.37) NON MOVEABLE HIL	



H
Certified to be true and correct
English/Hindi/Punjabi Translation
from Hindi/Punjabi/English

TRANSACTION NO. 69381

TOTAL PAGES: 29 TOTAL FEE : 725

PAGE 24 OF 29

DATE OF PRINTING : 07-03-2024 01:04:48:123 EVENING

NAME OF THE EMPLOYEE / DESIGNATION : JORAWAR SINGH
COPY OPERATOR, FARDCENTRE HOSHIARPUR
REVENUE RECORD HAS BEEN ENTERED IN THE COMPUTER TILL 01-03-2024
BY THE PATWARI.

COPY IS VERIFIED AS PER
COMPUTER REVENUE RECORD.

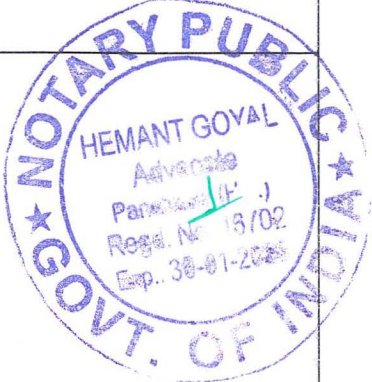
SIGNATURE OF THE OFFICIAL.

12 MAR 2024

H
HEMANT GOYAL
NOTARY PUBLIC
Panchkula (Hry.)

ATTESTED TO BE TRUE COPY

TRUE TRANSLATION FROM PUNJABI TEXT TO ENGLISH

JAMABANDI - 2020-2021		VILLAGE - PATIYADI	HADBAST NO. 501	TEHSIL- HOSHIARPUR		DISTRICT - HOSHIARPUR	
1	2	3	4	5	6	7	8
KHEWAT NO. / REVENUE / PATTI, VILLAGE HEAD	KHATAUNI NO. / REVENUE	NAME OF THE OWNER AND DETAILS	NAME OF THE CULTIVATOR AND DETAILS	SOURCE OF IRRIGATION	MEASUREMENT AND KHASRA NO.	AREA AND TYPE OF LAND	SPECIAL REMARKS
					456	1-7 (0-5-18.33) NON MOVEABLE HILL	
					457	0-18(0-3-45.56) NON MOVEABLE HILL	
					458	0-16 (0-3-7.16) NON MOVEABLE HILL	
					459	4-15 (0-18-23.77) NON MOVEABLE HILL	
					460	1-19 (0-7-48.70) NON MOVEABLE HILL	
					461	4-16 (0-18-42.96) NON MOVEABLE HILL	
					462	0-8 (0-1-53.58) NON MOVEABLE HILL	
					463	0-4(0-0-76.79) NON MOVEABLE HILL	
					464	0-3 (0-0-57.59) NON MOVEABLE HILL	
							<i>HS</i> Certified to be true and correct English/Hindi/Punjabi Translation from Hindi/Punjabi/English

TRANSACTION NO. 69381

TOTAL PAGES: 29 TOTAL FEE : 725

PAGE 25 OF 29

DATE OF PRINTING : 07-03-2024 01:04:48:123 EVENING

NAME OF THE EMPLOYEE / DESIGNATION : JORAWAR SINGH

COPY OPERATOR, FARDCENTRE HOSHIARPUR

REVENUE RECORD HAS BEEN ENTERED IN THE COMPUTER TILL 01.03.2024

BY THE PATWARI.

ATTESTED TO BE TRUE COPY

COPY IS VERIFIED AS PER
COMPUTER REVENUE RECORD.

12 MAR 2024

SIGNATURE OF THE OFFICIAL.

HS

HEMANT GOYAL
NOTARY PUBLIC
Panchkula (Hry.)

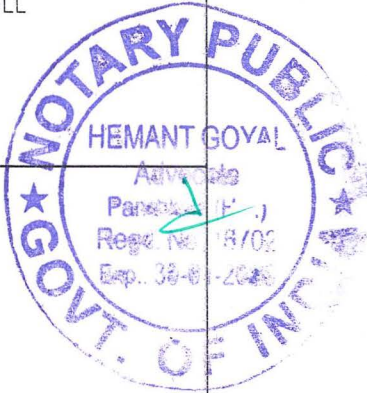
TRUE TRANSLATION FROM PUNJABI TEXT TO ENGLISH

JAMABANDI - 2020-2021	VILLAGE – PATIYADI	HADBAST NO. 501	TEHSIL– HOSHIARPUR	DISTRICT - HOSHIARPUR					
1	2	3	4	5	6	7	8		
KHEWAT NO. / REVENUE / PATTI, VILLAGE HEAD	KHATAUNI NO. / REVENUE	NAME OF THE OWNER AND DETAILS	NAME OF THE CULTIVATOR AND DETAILS	SOURCE OF IRRIGATION	MEASUREMENT AND KHASRA NO.	AREA AND TYPE OF LAND	SPECIAL REMARKS		
					499	377-1 (14-47-68.67) NON-MOVEABLE HILL			
				TOTAL	PARTS 314	1943-3 (74-60-74.10)			
				1943 KANAL 3 MARLA (74 HEACTARE 60 ARE 74.10 CENTARE) NON-AGRICULTURABLE					
				80 KANAL 14 MARLA (3 HEACTARE 9 ARE 84.83 CENTARE) RESIDENTIAL					
				1345 KANAL 16 MARLA (51 HEACTARE 67 ARE 21.06 CENTARE) NON MOVEABLE HILL					
				516 KANAL 0 MARLA (19 HEACTARE 81 ARE 18.64 CENTARE) TREES					
				0 KANAL 13 MARLA (0 HEACTARE 2 ARE 49.57 CENTARE) OLD BARREN LAND					
	94		POSSESSION OF FOREST DEPARTMENT		49 // 11	7-12 (0-29-18.03)			
						6-12(0-25-34.08) BARANI			
						1-0(0-3-83.95) RESIDENTAL AND PATH			
				TOTAL	PARTS 1	7-12 (0-29-18.03)			
				6 KANAL 12 MARLA (0 HECTARE 25 ARE 37.08 CENTARE) AGRICULTURABLE		1 KANAL 0 MARLA (0 HECTARE 3 ARE 83.95 CENTARE) NON AGRICULTURABLE			
				6 KANAL 12 MARLA (0 HECTARE 25 ARE 37.08 CENTARE) BARANI		1 KANAL 0 MARLA (0 HECTARE 3 ARE 83.95 CENTARE) RESIDENTIAL AND PATH			

NOTARY
HEMANT
Advocate
Panjab
Reg. No.
Exp. 30-06-2025

115

Certified to be true and correct
English/Hindi/Punjabi Translation
from Hindi/Punjabi/English



Certified to be true and correct
English/Hindi/Punjabi Translation
from Hindi/Punjabi/English

ATTESTED TO BE TRUE COPY

HEMANT GOYAL
NOTARY PUBLIC
Panchkula (Hry.)

TRUE TRANSLATION FROM PUNJABI TEXT TO ENGLISH

JAMABANDI - 2020-2021		VILLAGE – PATIYADI	HADBAST NO. 501	TEHSIL– HOSHIARPUR		DISTRICT - HOSHIARPUR	
1	2	3	4	5	6	7	8
KHEWAT NO. / REVENUE / PATTI, VILLAGE HEAD	KHATAUNI NO. / REVENUE	NAME OF THE OWNER AND DETAILS	NAME OF THE CULTIVATOR AND DETAILS	SOURCE OF IRRIGATION	MEASUREMENT AND KHASRA NO.	AREA AND TYPE OF LAND	SPECIAL REMARKS
	95		POSSESSION OF B&R		62	16-19(0-65-7.97) NON MOVEABLE ROAD	
				TOTAL	PARTS 1	16-19(0-65-7.97)	
						16 KANAL 19 MARLA (0 HEACTARE 65 ARE 7.97 CENTARE) NON AGRICULTURABLE	
						16 KANAL 19 MARLA (0 HEACTARE 65 ARE 7.97 CENTARE) NON MOVEABLE ROAD	
MIJAN PARTS 344		AREA 5208 KANAL 5 MARLA (199 HECTARE 97 ARE 12.04 CENTARE)		CULTIVABLE 6 KANAL 12 MARLA (0 HECTARE 25 ARE 34.08 CENTARE)		6 KANAL 12 MARLA (0 HECTARE 25 ARE 34.08 CENTARE) BARREN LAND	
NON-CULTIVABLE		5201 KANAL 13 MARLA (199 HECTARE 71 ARE 77.96 CENTARE)		TOTAL 344			

NOTARY PUBLIC

HEMANT GOVIL

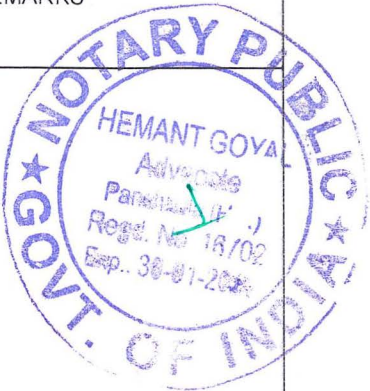
Advocate

Panipat (Haryana)

Regd. No. 16/02

Exp. 30-01-2024

GOVT. OF INDIA



TRANSACTION NO. 69381

TOTAL PAGES: 29 TOTAL FEE : 725

NAME OF THE EMPLOYEE / DESIGNATION : JORAWAR SINGH
COPY OPERATOR, FARDCENTRE HOSHIARPUR
REVENUE RECORD HAS BEEN ENTERED IN THE COMPUTER TILL 01.03.2024
BY THE PATWARI.

COPY IS VERIFIED AS PER
COMPUTER REVENUE RECORD.

PAGE 27 OF 29

DATE OF PRINTING : 07-03-2024 01:04:48:123 EVENING

SIGNATURE OF THE OFFICIAL.

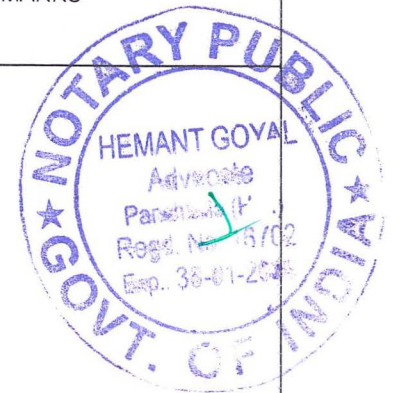

Certified to be true and correct
English/Hindi/Punjabi Translation
from Hindi/Punjabi/English
12 MAR 2024

ATTESTED TO BE TRUE COPY

HEMANT GOYAL
NOTARY PUBLIC
Panchkula (Hry.)

TRUE TRANSLATION FROM PUNJABI TEXT TO ENGLISH

JAMABANDI - 2020-2021		VILLAGE - PATIYADI	HADBAST NO. 501	TEHSIL- HOSHIARPUR	DISTRICT - HOSHIARPUR		
1	2	3	4	5	6	7	8
KHEWAT NO. / REVENUE / PATTI, VILLAGE HEAD	KHATAUNI NO. / REVENUE	NAME OF THE OWNER AND DETAILS	NAME OF THE CULTIVATOR AND DETAILS	SOURCE OF IRRIGATION	MEASUREMENT AND KHASRA NO.	AREA AND TYPE OF LAND	SPECIAL REMARKS
103 / 100	113	SATINDER KUMAR SON OF DES RAJ SON OF KHUSHALA 309865/185011848 SHARE ARUN BASSI SON OF RAVINDER KUMAR SON OF DES RAJ 155005/277517772 SHARE RAKESH KUMAR SON OF BADRI NATH SON OF MULAKH RAJ 1/28854 SHARE SHASHI WIDOW OF SUBHASH SON OF BARDRI NATH 1/28854 SHARE RAJ RANI WIDOW OF DINA NATH SON OF MELA RAM 4/1603 SHARE	OWNER IN POSSESSION		529	1923-12 (73-85-67.86) NON MOVEABLE HILL	MUTATION NO. 1592 SOLD
TOTAL 18.56				TOTAL	PARTS 1	1923-12 (73-85-67.86)	1593 SOLD
REVENUE 11.6000							1609 SOLD
QUARTERLY 6.96							1624 SOLD
(PATTI) ONE							1627 SOLD
(NAMBARDAR)							1628 SOLD
MOHINDER SINGH		SUDERSHAN KUMAR SON OF MELA RAM SON OF PALA RAM 5/38472 SHARE MANDEEP KAUR WIFE OF HIMMAT SINGH SON OF DARA SINGH 17/12824 SHARE MESSERS LOHIA DEVELOPERS INDIA PRIVATE LIMITED PRESENTLY SAHIB MURADABAD UTTAR PRADESH 1111/5496 SHARE GOVERNMENT OF PUNJAB 1/2 SHARE MOHINDER KAUR WIFE OF LASHKAR SINGH SON OF MEHAR SINGH 5/687 SHARE KANTA BASSI WIDOW OF AVINASH BASSI SON OF DES RAJ BASSI 61973/185011848 SHARE SUSHMA KHARBANDA DAUGHTER OF AVINASH BASSI SON OF DES RAJ BASSI 61973/185011878 SHARE SUNIL BASSI SON OF AVINASH BASSI SON OF DES RAJ BASSI 61973/185011848 SHARE SANGITA VERMA DAUGHTER OF AVINASH BASSI SON OF DES RAJ			1923 KANAL 12 MARLA (73 HEACTARE 85 ARE 67.86 CENTARE) NON- AGRICULTURABLE		REPORT NO. 139 GOVERNMENT ORDER
							DATE 16.08.2000
							KHASRA NO. 529 AREA 1923-12 OUT OF WHICH 57.19 AREA HAS BEEN ACQUIRED FOR PATIYADI DAM.
							VIDE MUTATION NO. 1697
							MUTATION DATED 21.02.2024 FROM RAJ RANI WIDOW OF DINA NATH SON OF MELA RAM 4/1603 SHARE HAS INHERITED IN FAVOUR OF ASHWANI KUMAR SON OF DINA NATH SON OF MELA RAM. MUTATION IS SUBMITTED FOR SANCTIONING.

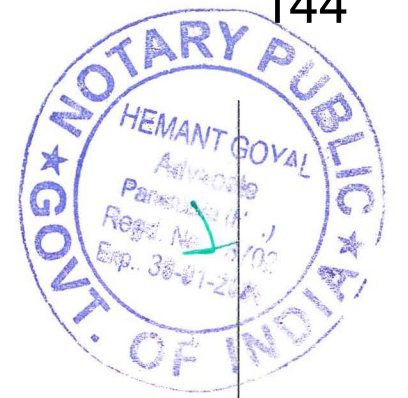


Certified to be true and correct
English/Hindi/Punjabi Translation
from Hindi/Punjabi/English

ATTESTED TO BE TRUE COPY

HEMANT GOYAL
NOTARY PUBLIC
Panchkula (Hry.)

12 MAR 2024



	BASSI 61973/185011848 SHARE SANJAY BASSI SON OF AVINASH BASSI SON OF DES RAJ BASSI 61973/185011848 SHARE MESSERS LOHIA ORGANIC FARMS AND BIO PRIVATE LIMITED S-569 11 FLOOR GREATER KAILASH - 11 NEW DELHI 6073/38472 SHARE MESSERS LOHIA ORGANIC FARMS AND BIO PRIVATE LIMITED S-569 11 FLOOR GREATER KAILASH - 11 NEW DELHI 8235971/63379443 SHARE MESSERS LOHIA ORGANIC FARMS AND BIO PRIVATE LIMITED REGISTERED OFFICE PP-4/S BLOCK NEAR ROCK GARDEN GREATER KAILASH - 2 NEW DELHI 39/6412 SHARE				
--	---	--	--	--	--

TRANSACTION NO. 69381	TOTAL PAGES: 29 TOTAL FEE : 725	NAME OF THE EMPLOYEE / DESIGNATION : JORAWAR SINGH COPY OPERATOR, FARDCENTRE HOSHIARPUR REVENUE RECORD HAS BEEN ENTERED IN THE COMPUTER TILL 01.03.2024 BY THE PATWARI.	COPY IS VERIFIED AS PER COMPUTER REVENUE RECORD. SIGNATURE OF THE OFFICIAL.
-----------------------	------------------------------------	--	---

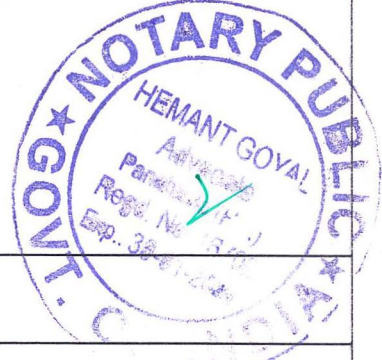
PAGE 28 OF 29 DATE OF PRINTING : 07-03-2024 01:04:48:123 EVENING

[Signature]
Certified to be true and correct
English/Hindi/Punjabi Translation
from Hindi/Punjabi/English

12 MAR 2024

ATTESTED TO BE TRUE COPY
[Signature]
HEMANT GOYAL
NOTARY PUBLIC
Panchkula (Hry.)

TRUE TRANSLATION FROM PUNJABI TEXT TO ENGLISH

JAMABANDI - 2020-2021		VILLAGE - PATIYADI	HADBAST NO. 501	TEHSIL- HOSHIARPUR		DISTRICT - HOSHIARPUR	
1	2	3	4	5	6	7	8
KHEWAT NO. / REVENUE / PATTI, VILLAGE HEAD	KHATAUNI NO. / REVENUE	NAME OF THE OWNER AND DETAILS	NAME OF THE CULTIVATOR AND DETAILS	SOURCE OF IRRIGATION	MEASUREMENT AND KHASRA NO.	AREA AND TYPE OF LAND	SPECIAL REMARKS
267 / 250	286	GOVERNMENT OF PUNJAB 31/80 SHARE PARAMDEEP SINGH SON OF PARAMJIT SINGH SON OF AMAR SINGH 49/160 SHARE PARAMVIR SINGH SON OF PARAMJIT SINGH SON OF AMAR SINGH 49/160 SHARE	OWNER IN POSSESSION		23 // 25 MIN SOUTH	4-18 (0-18-81.36) KHADKANA	VIDE MUTATION NO. 1636
TOTAL 2.08							VIDE DOCUMENT NO. 2022-23/156/1/1750, DOCUMENT DATED 10.06.2022, MUTATION DATED 18.07.2022 FROM PARAMVIR SINGH SON OF PARAMJIT SINGH SON OF AMAR SINGH 49/160 SHARE FROM PARAMDEEP SINGH SON OF PARAMJIT SINGH SON OF AMAR SINGH 49/160 SHARE HAS SOLD IN FAVOUR OF MANPREET KAUR WIFE OF GURDEV SINGH SON OF GURBAKSH SINGH 49/80 SHARE KHASRA NO. 23//25 (8-0). MUTATION IS SANCTIONED.
REVENUE 1.30				TOTAL	PARTS 1	4-18 (0-18-81.36)	
QUARTERLY 0.78					4 KANAL 18 MARLA (0 HEACTARE 18 ARE 81.36 CENTARE) NON AGRICULTURABLE		
(PATTI) ONE (NAMBARDAR) MOHINDER SINGH					4 KANAL 18 MARLA (0 HEACTARE 18 ARE 81.36 CENTARE) KHADKANA		
	287	UNAUTHORISED POSSESSION	RAM SINGH SON OF MUNSHA SINGH NON REGISTERED TENANT		23 // 25 MIN	3-2 (0-11-90.25) KHADKANA	
				TOTAL	PARTS 1	3-2 (0-11-90.25)	
					3 KANAL 2 MARLA (0 HEACTARE 11 ARE 90.25 CENTARE) NON AGRICULTURABLE		
					3 KANAL 2 MARLA (0 HEACTARE 11 ARE 90.25 CENTARE) KHADKANA		
MIJAN PARTS 2 AREA 8 KANAL 0 MARLA (0 HECTARE 30 ARE 71.61 CENTARE)							
NON-CULTIVABLE 8 KANAL 0 MARLA (0 HECTARE 30 ARE 71.61 CENTARE) PARTS 2 TOTAL 0							
275 / 258	295	GOVERNMENT OF PUNJAB 2692 / 7771 SHARE DIRECTOR GENERAL BORDER SECUTIY FORCE JALANDHAR PUNJAB 5079 / 7771 SHARE	OWNER IN POSSESSION		126	388-11 (14-91-84.10) NON MOVEBALE HILL	 Certified to be true and correct English/Hindi/Punjabi Translation from Hindi/Punjabi/English
TOTAL 6.99							
REVENUE 4.37				TOTAL	PARTS 1	388-11 (14-91-84.10)	
QUARTERLY 2.62					388 KANAL 11 MARLA (14 HEACTARE 91 ARE 84.10 CENTARE) NON AGRICULTURABLE		
(PATTI) ONE (NAMBARDAR) MOHINDER SINGH					388 KANAL 11 MARLA (14 HEACTARE 91 ARE 84.10 CENTARE) NON MOVEABLE HILL		

TRANSACTION NO. 69381

TOTAL PAGES: 29

TOTAL FEE : 725

PAGE 29 OF 29

DATE OF PRINTING : 07-03-2024 01:04:48:123 EVENING

NAME OF THE EMPLOYEE / DESIGNATION : JORAWAR SINGH

COPY OPERATOR, FARDCENTRE HOSHIARPUR

REVENUE RECORD HAS BEEN ENTERED IN THE COMPUTER TILL 01.03.2024 BY
THE PATWARI.

COPY IS VERIFIED AS PER

COMPUTER REVENUE RECORD.

12 MAR 2024

ATTESTED TO BE TRUE COPY SIGNATURE OF THE OFFICIAL.


HEMANT GOYAL
 NOTARY PUBLIC
 Panchkula (Hry.)


 True Typed and Translated Copy